

# **Bundesbeschluss über die Finanzierung der Berufsbildung (Bereich Betriebsbeiträge) in den Jahren 2000–2003**

vom 22. September 1999

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 25. November 1998<sup>1</sup>,  
beschliesst:*

## **Art. 1**

Beiträge nach diesem Beschluss werden ausgerichtet an Schulen, Kurse und Institutionen, welche in den folgenden Gesetzen geregelt sind:

- a. Bundesgesetz vom 19. April 1978<sup>2</sup> über die Berufsbildung
- b. Landwirtschaftsgesetz<sup>3</sup>
- c. Bundesgesetz über den Wald vom 4. Oktober 1991<sup>4</sup>
- d. Bundesgesetz vom 19. Juni 1992<sup>5</sup> über Finanzhilfen an die Höheren Fachschulen im Sozialbereich

## **Art. 2**

<sup>1</sup> Für Betriebsbeiträge in den Jahren 2000–2003 wird ein Zahlungsrahmen von 1264 Millionen Franken bewilligt.

<sup>2</sup> Die entsprechenden Jahresanteile betragen:

2000	316 Millionen Franken
2001	316 Millionen Franken
2002	316 Millionen Franken
2003	316 Millionen Franken

## **Art. 3**

<sup>1</sup> Für Mietkostenbeiträge in den Jahren 2000–2003 wird ein Zahlungsrahmen von 28 Millionen Franken bewilligt.

<sup>1</sup> BBl 1999 297

<sup>2</sup> SR 412.10

<sup>3</sup> SR 910.1

<sup>4</sup> SR 921.0

<sup>5</sup> SR 412.31

<sup>2</sup> Die entsprechenden Jahresanteile betragen:

2000 7 Millionen Franken

2001 7 Millionen Franken

2002 7 Millionen Franken

2003 7 Millionen Franken

**Art. 4**

Dieser Bundesbeschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 21. April 1999

Der Präsident: Rhinow

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 22. September 1999

Die Präsidentin: Heberlein

Der Protokollführer: Anliker

10111